



***Urola Kostan***  
***BAGOAZZ!!***  
***Egin bat gurekin!!!***

***RECICLA***  
***con nosotros***

***RECYCLE***  
***with us***

***RECYCLE***  
***avec nous***

---

**Hondakinak Biltzeko Zerbitzua**  
***Servicio Recogida de Residuos***  
***Waste Collection Service***  
***Service de ramassage des ordures ménagères***

---



## Ongi etorri Urola Kostara!

Gure bailarara datorrena bere etxean da.

Eta gure etxean hondakinak berezi egiten ditugu; Aian, Getarian, Orion, Zarautzen eta Zumaian **hondakinen % 70 inguru bereiztuta jasotzen dugu**, ezinbestekoa baita gero hondakin horiek birziklatzeko edo berrerabiltzeko.

- Kalean papera, ontziak eta beiraren edukiontziak zabalik dituzu. Organikoa eta errefusa zaborrontzi txikietan utzi behar duzu.
- Gure bailarako hotel, ostatu edo kanpinetan egun batzuk egin behar badituzu, bete itzazu hondakinak bereizteko bertan emango dizkizuten jarraibideak.

### **EGIN BAT GUREKIN!**

---

*Bienvenido a Urola Kosta. ¡Estás en tu casa!*

*Y en la nuestra clasificamos los residuos. Aia, Getaria, Orio, Zarautz y Zumaia **separan cerca del 70 % de los residuos generados**, práctica imprescindible para poder reciclarlos o reutilizarlos.*

- *Los contenedores para reciclar papel, envases y vidrio están abiertos a disposición de todas las personas. Los residuos orgánicos y la fracción resto hay que depositarla en las papeleras pequeñas.*
- *Durante los días que pases en nuestra comarca sigue las pautas que encontrarás en los hoteles, albergues o campings.*

**¿NOS AYUDAS?**

*Welcome to Urola Kosta!*

*We want everyone who comes to our valley to feel at home.*

*Here, we separate the waste we generate. In Aia, Getaria, Orio, Zarautz and Zumaia, **about 70% of all waste collected has been separated** at source a vital step on the road to ensuring adequate recycling and reuse.*

- The curbside containers for paper, light packaging and glass are available for use by everyone. However, you will need to use the smaller bins to dispose of any organic and non-recyclable waste.*
- If you are staying in any of the hotels, guesthouses or campsites in our valley, we kindly ask you to separate your waste in accordance with the instructions provided by the staff.*

**COME JOIN US !**

---

*Bienvenue à Urola Kosta. Vous êtes chez vous!*

*Ici, nous trions les ordures. Les communes d'Aia, Getaria, Orio, Zarautz et Zumaia **ramassent à peu près 70 % de leurs ordures ménagères triées**, étape indispensable au recyclage ou à la réutilisation de ces matériaux.*

- Des conteneurs à papier, emballages recyclables et verre sont disponibles dans la rue. Les matières organiques et la partie résiduelle doivent être déposées dans les petits conteneurs.*
- Si vous passez quelques jours dans un hôtel, une auberge ou un camping de la vallée, veuillez respecter les instructions concernant le tri des ordures qui vous seront données.*

**JOIGNEZ-VOUS À NOUS !**

# ZER NON UTZI

WHAT TO PUT WHERE

# DÓNDE DEPOSITO

OÙ DÉPOSER QUOI



## PAPERA ETA KARTOIA

*Papel y cartón*

*Paper and cardboard*

*Papier et carton*



## ONTZI ARINAK

*Envases ligeros*

*Light packaging*

*Emballages recyclables*



## BEIRA

*Vidrio*

*Glass*

*Verre*



## ORGANIKOA

*Orgánico*

*Organic waste*

*Matières organiques*



## ERREFUSA

*Resto*

*Non-recyclable waste*

*Partie résiduelle*



UROLA KOSTAKO  
UDAL ELKARTEA

Hondakinak Biltzeko Zerbitzua • 943 89 08 08  
hondakinak@urolakosta.eus • www.urolakosta.eus